

Le Villageois

Automne 2015



CENTRE DE SOINS PROLONGÉS
ST. JOSEPH'S
CONTINUING CARE CENTRE

Notre mission

Dans l'esprit des Religieuses Hospitalières de St-Joseph, nous faisons connaître l'amour et la miséricorde de Dieu au moyen de soins prodigués avec compassion axés sur le corps, l'esprit et l'âme de toutes les personnes auprès de qui nous intervenons.

Bureau de la directrice

C'est l'automne, saison des récoltes abondantes dont nous avons la chance de profiter au Canada. Voici les dernières nouvelles dont j'aimerais vous faire part.

Nous avons eu le grand plaisir d'apprendre que le Réseau des services de santé en français et le RLISS de Champlain ont approuvé notre *Plan de désignation des services en français*, qui prévoit la désignation de quatre nouveaux services en vertu de la *Loi sur les services en français* : les soins continus complexes, les soins de longue durée, le soutien spirituel et les services environnementaux. La recommandation à cet effet est maintenant à l'étude au Bureau des services en français du ministère de la Santé et des Soins de longue durée de l'Ontario.

Nous sommes également ravis d'annoncer que le Centre de soins prolongés St-Joseph a reçu un agrément de trois ans de CARF International, qui est en vigueur du 28 avril 2015 au 31 mai 2018, conformément aux normes de soins de longue durée axés sur la personne de CARF. Il s'agit là du niveau d'agrément le plus élevé qui puisse être accordé à un organisme, qui témoigne de notre étroite conformité aux normes de CARF. Notre rapport d'agrément peut être consulté dans notre site Web à www.sjccc.ca.

En juillet a eu lieu l'inspection de la qualité des services aux résidents (IQSR) lors de laquelle une équipe de quatre inspecteurs du ministère de la Santé et des Soins de longue durée a passé 10 jours à examiner l'exécution de nos programmes en regard des normes énoncées dans la *Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée* et le Règlement de l'Ontario 79/10. Soulignons que la loi et le règlement comprennent plus de 500 articles. Nous n'avons reçu aucun ordre de conformité à l'issue de cette inspection; par contre, nous avons fait l'objet de 12 avis écrits qui ont donné lieu à six plans de redressement volontaire.

L'administration travaille sans relâche en vue de combler les lacunes relevées.

Joyeuse Action de grâce à tous et à toutes.

La directrice générale,
Bonnie Ruest

Soins aux pensionnaires et aux patients

Semaine des soins infirmiers 2015

Du 11 au 17 mai, nous avons célébré la Semaine des soins infirmiers. Un thé spécial eu lieu le lundi 11 mai pour remercier le personnel infirmier. Des plats délicieux, des desserts et du café ont été servis, et on s'est raconté des histoires amusantes. Un petit cadeau a été remis au personnel infirmier, qui est si attentionné et dévoué à l'égard des pensionnaires et patients du Centre de soins prolongés St-Joseph.



Soins spirituels

La Semaine de sensibilisation au soutien spirituel et religieux se tiendra du 18 au 24 octobre 2015. Le thème sera la dynamique religieuse et culturelle de la santé mentale. Un thé spécial sera servi le jeudi 22 octobre 2015 à 14 h à la salle Jeanne Mance. Bienvenue à tous.

La semaine des missions sera célébrée du 1^{er} au 7 novembre 2015. Il y aura un thé spécial avec les religieuses, le mardi 3 novembre 2015 à 14 h à l'aire de rassemblement. Bienvenue à tous.

Services de thérapie

Épluchette de blé d'Inde

L'épluchette de blé d'Inde annuelle a eu lieu le 18 août, et les nombreux participants ont dégusté un épi de maïs. Une équipe de membres du personnel et de bénévoles était sur place et a fait de cette activité un grand succès. Merci aux bénévoles, qui rendent toujours nos fêtes bien spéciales! Nous apprécions beaucoup votre temps.



Exposition canine annuelle

L'exposition canine a eu lieu le jeudi 10 septembre 2015. Ce fut une très agréable soirée, et de nombreux élèves nous ont aidés pour cette activité amusante pour les amateurs de chiens. Merci aux propriétaires d'avoir montré tous les talents et habiletés de leurs chiens. Tout le monde avait le sourire aux lèvres!



Engagement communautaire

Jour des roses du club Rotary de Cornwall

Le Centre de soins prolongés St-Joseph est venu en aide à la collectivité malgré le temps très pluvieux. Le Jour des roses est une activité annuelle de financement du club Rotary de Cornwall, qui fait des dons au centre pour l'achat d'équipement pour nos pensionnaires et résidents. Nous espérons collaborer à d'autres initiatives avec le club en 2016.



THE RHSJ HEALTH CENTRE FUNID

Barbecue printanier 2015

Le barbecue a été couronné de succès, avec plus de 83 billets de dîner vendus. Le détenteur du billet moitié-moitié gagnant a reçu 127 \$. Les membres du Fonds tiennent à vous remercier pour la somme de 117 \$ amassée lors de la vente de petits gâteaux. Nous nous reverrons en 2016!



Fête des fraises

La Fête des fraises et son tirage ont été populaires auprès des pensionnaires, des patients, du personnel et des bénévoles. Le tirage a été un grand succès, plus de 2 276 \$ ayant été amassés. Le 1^{er} prix a été décerné à Dan et Janice Robidoux, le 2^e prix à Ron Welcher et le 3^e prix à Mike Lalonde. Merci à tous de votre soutien au Fonds du Centre de santé des Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph de Cornwall et aux Auxiliaires du Centre de soins prolongés St-Joseph. Bonnie Ruest, directrice générale, a remis un don de 33 700 \$ au Fonds pour l'achat d'équipement et de meubles de salle à manger, et notamment pour l'achat et l'installation de lève-personnes plafonniers.



La campagne Lumières d'espoir 2015

commencera en novembre. La cérémonie d'illumination de l'arbre de Noël aura lieu le mardi 8 décembre 2015 au son des voix angéliques de la chorale Holy Trinity. Vous recevrez une lettre sur cette campagne sous peu.

À noter sur votre calendrier!

- Un service commémoratif pour les pensionnaires, les patients, les employés et les bénévoles décédés se tiendra le vendredi 6 novembre 2015 à 14 h à la salle Jeanne Mance.
- Une fête spéciale de Noël pour les bénévoles du Centre de soins prolongés St-Joseph aura lieu le mercredi 25 novembre 2015 à la salle Jeanne Mance. Les invitations seront envoyées par la poste au début de novembre.
- Le dîner bazar « Flocon de neige » aura lieu à la salle Jeanne Mance le jeudi 3 décembre 2015.
- La dégustation de vins et fromages à l'intention des pensionnaires, des patients et des membres de leur famille pour Noël aura lieu le dimanche 6 décembre 2015 de 14 h à 16 h.

Tammie Menard, agente d'engagement communautaire

This newsletter is available in English.